

“Guía para inmigrantes recién llegados a Pontevedra (ciudad)”

Alumnos y alumnas de 5º de Educación Primaria
Colegio Internacional SEK-ATLÁNTICO
CURSO 2014-15

Esta guía la hemos realizado los alumnos y alumnas de 5º de Educación Primaria. Está orientada a aquellas personas sin recursos que llegan a la ciudad de Pontevedra. Para recabar la información utilizaron distintas páginas web, que aparecen ya citadas en las diferentes secciones de la misma.

Esta actividad se realiza para colaborar con la campaña de apoyo al voluntariado que realizan nuestros compañeros de ESO en colaboración con la Cruz Roja. Además, formará parte del proyecto eTwinning: "Aulas Sin Fronteras", que realizamos en colaboración con diferentes centros educativos españoles y educativos durante los cursos escolares 2014-15 y 2015-16

CONTENIDO

1. Direcciones ONG'S y Asociaciones Humanitarias de Pontevedra.
2. Información visados y documentos para residir en España.
3. Direcciones Oficinas de Empleo de Pontevedra.
4. Información Sistema Educativo Español.
5. Direcciones Centros Públicos de Educación de Pontevedra.
6. Información Becas y Ayudas al Estudio en el Sistema Educativo Español.
7. Direcciones Hospitales y Centros de Salud Públicos de Pontevedra.
8. Otras páginas web que pueden resultar útiles.
9. Recomendaciones de nuestros alumnos para el tiempo de ocio (dirigidas a niños de su edad)
10. Vocabulario en español para recién llegados (seleccionado por nuestros alumnos)
11. Callejeros de Pontevedra.

1. Direcciones ONG'S y Asociaciones Humanitarias en Pontevedra

CRUZ ROJA DE PONTEVEDRA

C/ Cruz Vermella nº26

986852115

900834483

www.cruzvermella.org/sede/pontevedra

COMEDOR SOCIAL DE SAN FRANCISCO

Convento San Francisco- Rúa Cobián Roffignac, 5

pontevedra@ofmsantiago.com

teléfono 986 85 11 13

CÁRITAS PONTEVEDRA (ofrece albergue)

Joaquín Costa, nº64 bajo.

caritasdepontevedra@hotmail.com

986852417

FUNDACIÓN MENIÑOS

CASA AZUL: Sor Lucía 2, 3º

adolescentes.pontevedra@meninos.org

teléfono 986 850 156 / 678 754 933

CALOR Y CAFÉ (ofrece albergue)

Oficina: San Xulián 4- bajo

Albergue: Casimiro Gómez 21 bajo

albergueSVPvirgenperegrina@gmail.com

986107472 / 679 996164

CLUB DE LEONES DE PONTEVEDRA

Santa Margarida 8 bajo- 36162-Pontevedra

clubleonespontevedra@gmail.com

986 842 619

2. Información visados y documentos para residir en España

PARA RESIDIR LEGALMENTE EN ESPAÑA ES NECESARIO...

1. Estar en posesión de un documento de viaje válido y en vigor.
2. Estar en posesión de un visado válido y en vigor.
3. Estar en posesión de documentos que justifiquen el objeto y condiciones de la estancia y disponer de medios económicos suficientes para su sostenimiento durante el periodo de permanencia en España.
4. No estar sujeto a una prohibición de entrada. Son causas de prohibición de entrada:
 1. Haber sido previamente expulsado o devuelto por España o algún estado.
 2. Tener prohibida la entrada de forma expresa por actividades contrarias a los intereses de España o a los derechos humanos o por su notoria conexión con organizaciones delictivas.
 3. Estar reclamados internacionalmente por causas criminales.
5. No suponer un peligro para la salud pública, el orden público, la seguridad nacional o las relaciones internacionales de España o de otros Estados con los que España tenga un convenio en tal sentido.
6. No haber agotado 3 meses de estancia en un periodo de 6 meses.

VISADOS NACIONALES

Estos visados habilitan para residir, trabajar o residir y trabajar en España. Asimismo habilitan para estudios, investigación, intercambio de alumnos, prácticas no laborales o servicios de voluntariado cuando la duración de la estancia es superior a 90 días.

Están exentos de este visado los ciudadanos de la Unión Europea, Islandia, Liechtenstein, Noruega o Suiza.

Debe tenerse en cuenta, de todas formas, que la posesión de un visado no confiere un derecho automático de entrada, sino que deben cumplirse el resto de requisitos de entrada fijados en la normativa vigente.

DÓNDE DIRIGIRSE

Pueden informarse en cualquiera de las ONG,S y Asociaciones Humanitarias citadas en el capítulo I de este folleto. Además pueden obtener información en:

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO

Plaza de España s/n

986986000

COMISARIA DE LA POLICÍA NACIONAL

Joaquín Costa, 17-19

986868383

ORGANIZACIONES SINDICALES

En la C/ Pasantería, 1 se encuentran las sedes de diversas organizaciones sindicales, que también disponen de oficinas donde pueden ayudar a realizar los trámites necesarios.

Más información en:

www.seap.minhap.gob.es

www.policia.es/documentacion

www.inmigraciongalicia.org

www.traballobenestar.xunta.es

3. Direcciones Oficinas de Empleo de Pontevedra

OFICINA DE EMPLEO PÚBLICO DE PONTEVEDRA

INEM

Eduardo Pondal, 64

901119999

986981598

www.sepe.es

OFICINAS DE EMPLEO PRIVADAS

Oficinas Emprende el futuro E.I.L

Rosalía de castro, 25 3ºA

Flexiempleo RR.HH

Benito Corbal, 29- Oficina 3

PÁGINAS WEB

www.adecco.es

www.randstad.com

www.Laboris.net

www.InfoJobs.com

www.Trabajando.com

www.Portalparados.es

www.Quieroempleo.es

www.Laboris.es

4. Información Sistema Educativo

Español

SISTEMA EDUCATIVO ESPAÑOL

En el sistema educativo español se distinguen cinco grandes tipos de *educaciones*:

1. La Educación Infantil (entre los 0 y los 6 años), de carácter no obligatorio.
2. La educación obligatoria (entre los 6 y los 16 años, aproximadamente), tiene carácter obligatorio (y, por tanto, es gratuita en instituciones públicas, a excepción de la compra de libros y materiales educativos) comprende La Educación Primaria (6 cursos) y la Educación Secundaria Obligatoria (conocida como «la ESO», 4 cursos).
3. La educación secundaria post-obligatoria, que alude a cinco enseñanzas independientes entre ellas y que exigen para ser cursadas la posesión del título de la ESO: el bachillerato (2 cursos), la formación profesional de grado medio, las enseñanzas profesionales de artes plásticas y diseño de grado medio, y las enseñanzas deportivas de grado medio.
4. La educación superior (con distintos criterios para acceder dependiendo de la enseñanza elegida), que comprende, de forma independiente entre ellas, la enseñanza universitaria, las enseñanzas artísticas superiores, la formación profesional de grado superior, las enseñanzas profesionales de artes plásticas

y diseño de grado superior y las enseñanzas deportivas de grado superior.

5. Las enseñanzas de régimen especial, que son la de idiomas, las artísticas y las deportivas.

5. Direcciones Centros Educativos Públicos de Pontevedra

ESCUELAS INFANTILES (0-3 AÑOS)

ESCUELA INFANTIL A PARDA

Domingo Sarmiento, 4

986069103

ESCUELA INFANTIL "O TOXO"

San Roque, 1

986851396

ESCUELA INFANTIL 0-3 CAMPOLONGO

General Rubín, s/n

986844563

Para más información sobre Escuelas Infantiles:

www.benestar.xunta.es/web/portal/portada-de-familia

SEGUNDO CICLO EDUCACIÓN INFANTIL (3-6 AÑOS)

E EI FINA CASALDERREY

C/Reino Unido, 18

986860733

E EI DE VERDUCIDO

San Martiño-VERDUCIDO

986879336

E EI CONCEPCIÓN CRESPO RIVAS

Paseo de Valle Inclán, s/n

986843058

COLEGIOS DE EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA (3 A 12 AÑOS)

CEIP PRAZA DE BARCELOS

Plaza de Barcelos, 26

986844746

CEIP MANUEL VIDAL PORTELA

Avda. de Buenos Aires S/N

986858234

CEIP A XUNQUEIRA Nº2

Alexandre Bóveda, S/N

986872874

CEIP DE PONTESAMPAIO

A Xunqueira, 12

986700159

CEIP A XUNQUEIRA Nº1

Celso Emilio Ferreiro, 2

986 872952

CEIP PRÍNCIPE FELIPE

Avenida de Montecelo, 18

986804135

CEIP ÁLVAREZ LIMESES

Joaquín Costa, 13

986851780

CEIP PLURILINGÜE FROEBEL

Martitegui, 3

986843058

CEP CAMPOLONGO (NO OFRECE EDUCACIÓN INFANTIL)

General Rubín, 3

986855288

CEP MARCOS DA PORTELA (NO OFRECE EDUCACIÓN INFANTIL)

Calle Suecia, 1-Monteporreiro

986865052

CENTROS ENSEÑANZA SECUNDARIA Y BACHILLERATO

IES A XUNQUEIRA II

Celso Emilio Ferreiro, 6

986872484

IES SÁNCHEZ CANTÓN

Avda. Reina Victoria

986866505

IES CONZALO TORRENTE BALLESTER

C/Herminia Fariña Cobián, s/n

986863212

IES FREI MARTÍN SARMIENTO

Avda. de Vigo, 23

986852652

IES LUIS SEOANE
C/Luxemburgo s/n-Monteporreiro
986857700

IES VALLE INCLÁN
Avda. Montero Ríos, s/n
986866448

IES A XUNQUEIRA I
Alexandre Bóveda, s/n
986872150

CENTROS PARA ADULTOS

EPAPU RÍO LÉREZ
Avda. de Buenos Aires, 26
986861586

Este centro ofrece:

ENSEÑANZAS BÁSICAS INICIALES:

Nivel I: Alfabetización

Adquisición de destrezas de lecto-escritura y matemáticas.

Nivel II: Perfeccionamiento

ENSEÑANZAS PARA LA OBTENCIÓN DEL GRADUADO EN ESO

BACHILLERATO A DISTANCIA SEMIPRESENCIAL

ENSEÑANZAS NO REGLADAS:

- Cursos de lengua castellana para inmigrantes.
- Cursos de iniciación y perfeccionamiento informático (adultos)

Para más información de todos los niveles educativos (excepto Escuelas Infantiles 0-3 años)

www.edu.xunta.es

6. Información Becas y Ayudas al Estudio

Becas del Ministerio de Educación español, normalmente reservadas a españoles o a extranjeros residentes legalmente en España. Se pueden solicitar para Educación Secundaria, Bachillerato y Estudios Superiores. En niveles inferiores se ofrecen ayudas para alumnos con necesidades educativas especiales, ayudas para transporte y ayudas para comedor.

Para mayor información:

DELEGACIÓN CONSELLERÍA EDUCACIÓN EN PONTEVEDRA

Avda. Fernández Ladreda, 43-8º Planta

Secciones: bolsas (becas) o Servicios de Transportes y Comedor

986805955

www.xunta.edu.es

Programa de becas Reina Sofía y otras becas del Ministerio de Trabajo e Inmigración.

www.educacion.gob.es/exterior

En los distintos ayuntamientos también se pueden solicitar ayudas para comedor escolar, transporte, libros... En Pontevedra pueden informarse en:

CONCELLO DE PONTEVEDRA

BIENESTAR SOCIAL (Chalé Fontoira)

Xofré de Tenorio-Plaza Concepción Arenal

986804300

www.pontevedra.eu/bsm

7. Direcciones Hospitales y Centros de Salud Públicos de Pontevedra

COMPLEJO HOSPITALARIO PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

HOSPITAL MATERNO INFANTIL

Loureiro Crespo, 2

986800800

HOSPITAL DE MONTECELO

Montecelo-Mourente

986800800

CASA DEL MAR

Mollabao

986800800

CENTROS DE SALUD

Centro de Salud Virgen Peregrina

Maestranza, s/n

986852799

Centro de Salud de la Parda

Gaiteiro Ricardo Portela, s/n

986868824

Centro de Salud del Lárez

Puerta del Sol, 35-Lárez

986871426

Más información: www.sergas.es

8. Otras páginas web que pueden ser útiles.

DIRECCIONES WEB:

www.migrar.org/migrar/index.htm

www.ayudaparainmigrantes.com/espanol/

www.extranjerossinpapeles.com/paginas/enlaces.htm

www.parainmigrantes.info/

www.inmigrantes.ucoz.org/

www.webcompanyinfo.com/inmigrante.ucoz.org

www.extranjeros-empleo.org

9. Recomendaciones personales de los alumnos de 5º para niños de su edad: dónde jugar, divertirse, pasear... sin tener que gastar dinero.

SITIOS QUE OS RECOMENDAMOS:

- Pasear por el parque de la Caeira.
- Ir a la Herrería.
- Pasear por la alameda.
- El parque de Barcelos que es un parque muy grande y divertido.
- En Campolongo está muy bien pasear con la familia. Tenéis que buscar una explanada de hierba donde a veces van los perritos. También hay dos parques muy divertidos.
- En Pontevedra hay una playa que se llama a “Praia Fluvial”. También podéis ir andando hasta la playa de Lourido, en Poio.
- En Uxio Novoneyra te pondrás como un lagarto con el sol que da siempre.
- Delante de la iglesia de Santa María hay una explanada para correr, jugar y pasear.
- La plaza de la Leña.
- La plaza de la Verdura.
- La plaza de la Peregrina.
- La plaza de San José.
- Glorieta de Compostela.
- La plaza de Galicia es un buen sitio a donde ir hay un colegio con ludotecas muy entretenidas.
- La Avenida de Marín hay una explanada de hierba, un paseo marítimo y un parque.

- Xeve es un pueblo lleno de árboles, bosques, plantas y vegetación. dar un paseo por allí es muy tranquilizante y bonito.
- En las calles de Pontevedra suelen poner unos carteles muy grandes cuando hay fiestas, allí ponen todo lo que hay para niños y adultos. También podéis consultar todo en el Concello, seguro que os dan folletos y os cuentan muchas cosas que se pueden hacer sin tener que gastar dinero.

10. Vocabulario básico en español (para recién llegados)

Si vienes de otro país y no sabes el idioma, aquí te damos las palabras más básicas (seleccionadas por alumnos de 5º de EP):

Saludos: hola, buenos días, buenas tardes, buenas noches, ¿qué tal estas?...

Despedidas: adios, chao, hasta luego, hasta mañana...

Casa: sofá, cama, estantería, cocina, dormitorio, salón, sillón, patio, ascensor...

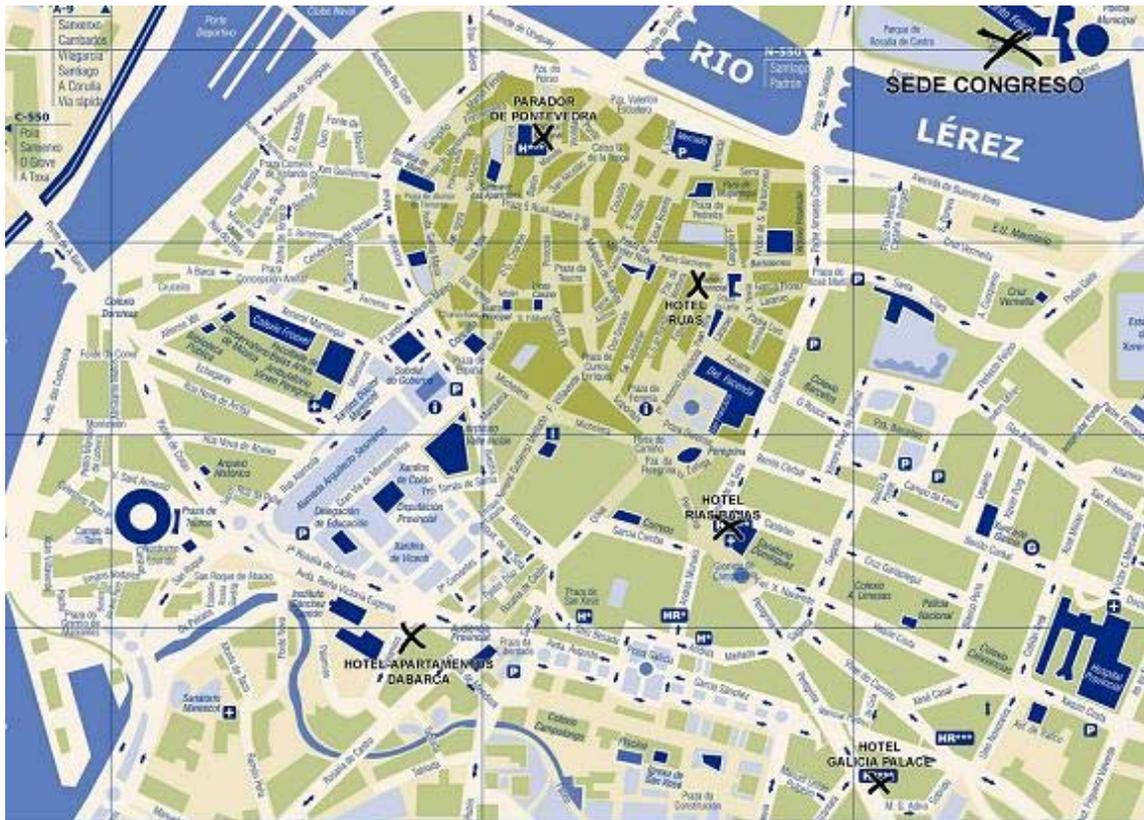
Comidas: tortilla, pizza, macarrones, churrasco, paella, bocadillo, jamón, zumo, arroz, tarta, huevo, sopa, plátano, pollo, carne, galletas, pan, leche, pescado, chorizo, queso...

Ropa: vaqueros, sudadera, pijama, camisa, camisón, blusa, pantalón, vestido, falda, jersey, corbata, sombrero, chubasquero, pañuelo, sandalias, calcetines.

Animales: león, elefante, perro, gato, gallina, gallo, tigre, avestruz, delfín, tiburón, gusano, pez, vaca, mono, jirafa, zorro...

Herramientas: llave inglesa, martillo, desatornillador, taladrador, taladradora, pico, hacha, alicates, azada, tenaza, rastrillo, hoz...

11. Callejeros de Pontevedra



AUTORES:

-AYÁN LORENTE, VÍCTOR
-BELLÓN PIÑEIRO, KEVIN
-CARRO PEREIRA, ANTONIO
-CARRO PEREIRA, JAIME
-CATOIRA FERNÁNDEZ, SABELA
-CORBAL BENÍTEZ, LUCÍA
-CRESPO GARCÍA, HUGO
-DE FRÍAS POLO, CRISTINA
-DE LA CAMPA IGLESIAS, ALBA
-DÍAZ VIÑAS, ADRIANA
-ESCALANTE VICOS, CARLOTA
-FERNÁNDEZ ALONSO, CARMEN
-FERNÁNDEZ PÉREZ, NICOLÁS
-FONTÁN MARTÍNEZ, YAGO
-GARCÍA FERRO, MARCOS
-GARCIMARTÍN PLASENCIA, DIEGO
-GAVILANES GONZÁLEZ, PAULA
-GÓMEZ LOIRA, MARIÁN
-GONZÁLEZ-SOLLA PIÑEIRO, MANUELA
-IGLESIAS DE LAS HERAS, ISABEL
-IGLESIAS PORTELA, LUCAS
-KOZARZEWSKI TABOADA, PABLO
-LOURIDO TAPIA, PAULA
-MARTÍNEZ GARCÍA, ALBERTO
-NIMO PIÑEIRO, CARMEN
-MIRAGAYA BLANCO, ANA POOJA
-MOSQUERA TABOADA, ÁLVARO
-MÚÑOZ LÓPEZ, GERARDO JOSÉ
-NICIEZA DOS SANTOS, ANDREA
-OSUNA DE MIGUEL, BLANCA
-OTERO MEDIERO, JOSÉ MANUEL
-PICALLO GONZÁLEZ-ALEGRE, MERCEDES
-PINTOS FONDEVILA, JACOBO
-POUSEU PAZ, CARMEN
-REGADAS BOUZAS, ANDREA
-RIAL CASTELO, LUCÍA

-RODRÍGUEZ FONS, LUCÍA
-RODRÍGUEZ MUÑOZ-ORTIZ, MANUEL ALBERTO
-RODRÍGUEZ PÉREZ, SAÚL
-SARANDESES CAMPOS, CLAUDIA
-SILVA PAZOS, JON ARKAITZ
-SOBRAL MENDOZA, SARA
-SOBRINO ABALO, JAVIER
-TURNES SÁNCHEZ, IRIA
-VICENTE GARCÍA, DAVID
-VILLAVERDE RODRÍGUEZ, NOELIA

PROFESORA-COORDINADORA

FONTÁN GÓMEZ, SUSANA